

## Studenci i doktoranci w Niemczech

Studenci i doktoranci mogą również prowadzić własną działalność gospodarczą w trakcie studiów lub w trakcie doktoratu, ale tylko jako działalność uboczną. Muszą oni złożyć wniosek do Urzędu Rejestracji Cudzoziemców zgodnie z § 21 ust. 6 ustawy o pobycie (AufenthG), a Urząd Rejestracji Cudzoziemców podejmie decyzję w sprawie tego wniosku. W Urzędzie Rejestracji Cudzoziemców należy złożyć następujące dokumenty.

Formularz „**Wniosek o wydanie dokumentu pobytowego**”. Poniżej znajdziesz ważne **informacje** dotyczące Twojej aplikacji:

- Należy wpisać „**Cel pobytu w Republice Federalnej Niemiec** (GER: Zweck des Aufenthaltes in der Bundesrepublik Deutschland / EN: Purpose of stay in the Federal Republic of Germany)“ → „**Studia** (GER: Studium / EN: studies)“ oraz „**Wniosek dot. § 21 ust. 6 ustawy o pobycie (AufenthG) – samozatrudnienie jako działalność uboczna w wymiarze maks. 15h/tydzień** (GER: Antrag auf § 21 Abs. 6 AufenthG für eine Selbständigkeit im Nebenerwerb mit max. 15h/Woche / EN: Application for Act § 21 para. 6 of the AufenthG for self-employment as a sideline enterprise with a maximum of 15 hours of work per week)“.
- Dla „**Zamierzonego zatrudnienia** (GER: Beabsichtigte Erwerbstätigkeit / EN: Intended employment)“ należy wpisać → „**Samozatrudnienie jako [wpisz, jakie samozatrudnienie chcesz wykonywać]** (GER: Selbständig als [Beruf] / EN: Self-employed as [profession])“.
- Dla lepszego zrozumienia zwizualizowaliśmy odpowiednie fragmenty tekstu z formularza na końcu dokumentu.

Ważny paszport z kraju pochodzenia.

Aktualne zdjęcie biometryczne.

Dowód na brak podstaw do wydalenia, najlepiej w postaci zaświadczenia z policji o niekaralności.

Pełny życiorys w języku niemieckim. [Wzór](#) można pobrać ze strony Unii Europejskiej.

Opis swojego pomysłu na biznes (ok. 3 - 5 stron) w języku niemieckim. Musisz w nim wyraźnie zaznaczyć, że chcesz pracować na własny rachunek przez maksymalnie 15 godzin tygodniowo i że nie zaniebasz studiów.

Dotyczy tylko freelancerów: Jeśli masz już klientów, prosimy o składanie zleceń na opłaty.

Dotyczy niektórych zawodów: Dowód na to, że spełniasz wymagania formalne. Dowody są szczególnie ważne, jeśli Twoja praca na własny rachunek wymaga określonych kwalifikacji.

**Zestawienie to opracowaliśmy starannie i sumiennie. Jednak ze względu na możliwe zmiany wymagań, nie możemy zagwarantować kompletności i poprawności informacji. Proszę sprawdzić w swoim urzędzie ds. cudzoziemców, czy wymagane są dodatkowe dokumenty.**

## Wniosek o wydanie dokumentu pobytowego

<b>Cel pobytu w Republice Federalnej Niemiec</b> <b>Zweck des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland</b> Purpose of stay in the Federal Republic of Germany / Objet du séjour en République fédérale d'Allemagne / Scopo del soggiorno nella Repubblica Federale di Germania	Studia oraz wniosek dot. § 21 ust. 6 ustawy o pobycie (AufenthG) – samozatrudnienie jako działalność uboczna w wymiarze maks. 15h/tydzień
<b>(z.B. Besuch, Touristenreise, Studium, Arbeitsaufnahme usw.)</b> (e. g., visit, holiday, study, employment, etc.) / (p. ex. visite, voyage de tourisme, études, travail, etc.) / (ad es. visita, viaggio turistico, studio, lavoro ecc.)	_____
<b>Arbeitgeber</b> Employer / employeur / datore di lavoro	_____
<b>Name der Verwandten, der Studienanstalt, Referenzen usw.</b> Names of relatives, educational establishment, references, etc. Nom des parents, de l'établissement d'enseignement, références, etc. Nome dei parenti, dell'istituto scolastico, referenze ecc.	_____
<b>Deren Anschrift</b> Their addresses / leur adresse / indirizzo relativo	_____
<b>Beabsichtigte Erwerbstätigkeit</b> <b>Zamierzonego zatrudnienia</b> <b>(Angabe des auszuübenden Berufs)</b> Intended employment (occupation to be exercised) Activité envisagée (Désignation de la profession exercée) Impiego previsto (indicare il mestiere da svolgere)	Samozatrudnienie jako [wpisz, jakie samozatrudnienie chcesz wykonywać]
<b>Erlerner Beruf</b> Trade or profession for which trained / Profession apprise / Mestiere imparato	_____